

Zeitschrift: Générations
Herausgeber: Générations, société coopérative, sans but lucratif
Band: - (2019)
Heft: 112

Rubrik: Argent : faire une procuration, c'est bien utile!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Faire une procuration, c'est bien utile !

« Ma famille me suggère de faire une procuration sur mes comptes bancaires, au cas où il m'arriverait quelque chose. Mais j'ai de la peine à y voir une utilité. » FRANCIS, 82 ANS, VEVEY



ELENA LEDERREY
Responsable d'agence
à La Tour-de-Peilz, BCV

La procuration bancaire est le document qui vous permet de désigner une personne de confiance (le mandataire), qui pourra agir en votre nom et dans votre intérêt s'il ne vous est pas possible de le faire vous-même. La procuration bancaire peut donner un droit de consultation ou d'administration et de gestion des avoirs bancaires, limité ou illimité.

Chaque établissement bancaire met gratuitement à disposition des formulaires de procurations permettant de répondre aux attentes de ses clients. Pour ce faire, il vous suffit simplement de prendre contact avec lui pour lui faire connaître vos souhaits, puis signer le genre de procuration que vous aurez choisi.

C'EST VOUS QUI CHOISISSEZ

Il est important de noter que c'est vous qui choisissez la personne que vous voulez nommer comme mandataire. Si vous souhaitez donner une procuration avec un « double » contrôle, vous pouvez délivrer une procuration en faveur de deux ou de plusieurs mandataires avec signature collective à deux par exemple, ce qui veut dire que toute opération va nécessiter la signature de deux mandataires.

Vous définissez aussi l'étendue des pouvoirs du mandataire. La procuration peut concerner l'ensemble de vos prestations actuelles et futures (procuration générale) ou uniquement l'une ou l'autre d'entre elles (procuration spéciale). Elle peut aussi se limiter à la consultation de tout ou partie de vos prestations (droit de regard).

En outre, vous pouvez accorder à votre mandataire, si vous le souhaitez, un droit de substitution. Cela signifie qu'il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs que vous lui avez octroyés à une tierce personne, s'il est empêché de vous représenter, par exemple.

Vous pouvez enfin annuler en tout temps les pouvoirs conférés au mandataire, par simple ordre écrit adressé à la banque.

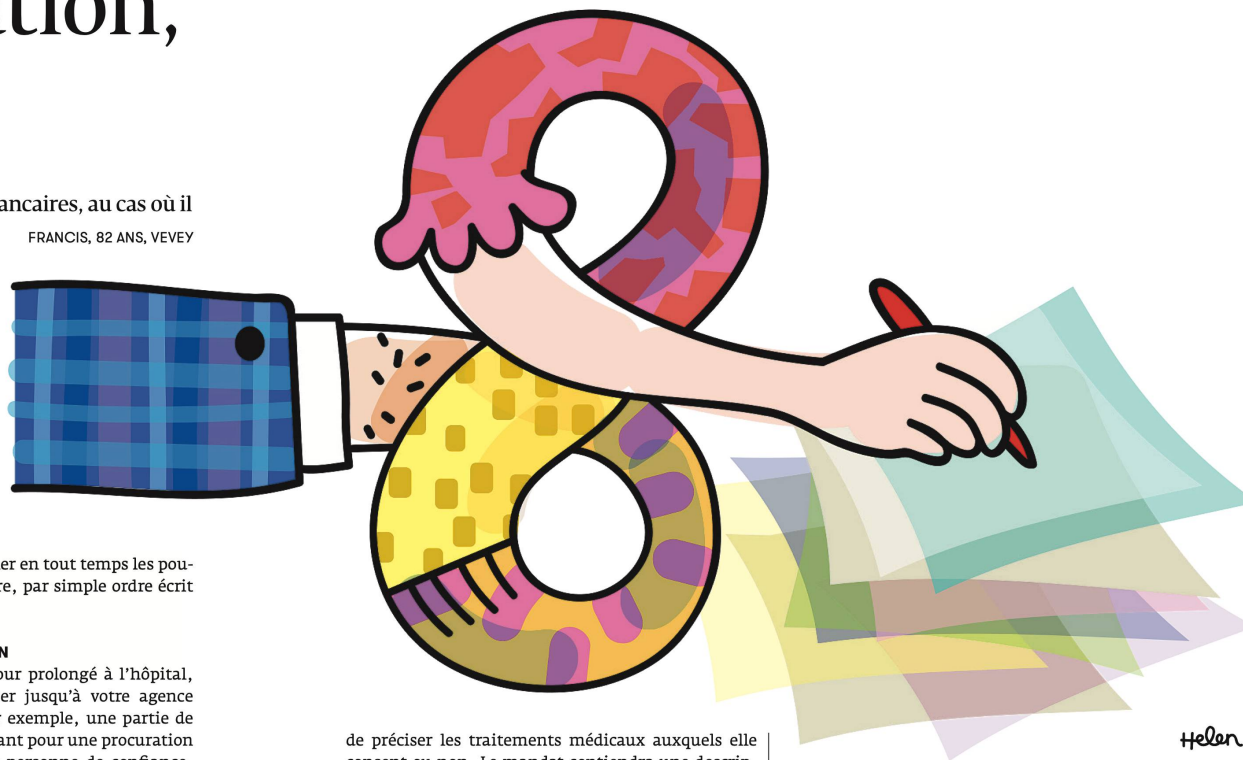
L'UTILITÉ D'UNE PROCURATION

Vous devez faire un séjour prolongé à l'hôpital, vous peinez à vous déplacer jusqu'à votre agence bancaire où vous vivez, par exemple, une partie de l'année à l'étranger ? En optant pour une procuration bancaire au bénéfice d'une personne de confiance, celle-ci pourra, par exemple, payer votre loyer ou vos intérêts hypothécaires, régler des factures ou payer vos assurances.

La procuration bancaire implique la capacité de discernement de celui ou de celle qui l'octroie. Dans le cas où vous désireriez choisir une personne qui s'occuperait de vos biens si vous deveniez incapable de discernement (par suite d'accident ou de maladie), vous pouvez alors opter pour l'établissement d'un mandat pour cause d'incapacité.

MANDAT POUR CAUSE D'INAPTITUDE

Selon le Code civil suisse (article 360 et suivants), toute personne qui a l'exercice des droits civils peut prévoir la nomination d'un mandataire pour le cas où elle deviendrait incapable de discernement. Le mandat, dénommé « mandat pour cause d'incapacité », peut porter sur l'assistance personnelle, la gestion du patrimoine ou la représentation dans les rapports juridiques avec des tiers. Ce mandat a pour avantage de permettre à la personne de choisir à qui elle désire confier la gestion de ses affaires. Il lui permet aussi



Helen

de préciser les traitements médicaux auxquels elle consent ou non. Le mandat contiendra une description des compétences données au mandataire, qui peuvent être générales ou spécifiques.

PAS DES OUTILS SUCCESSORAUX !

En cas de décès, en revanche, le détenteur d'une procuration n'agit plus au nom de la personne décédée, mais au nom de la communauté des héritiers, lesquels peuvent ne pas être connus de la banque. C'est pourquoi les pouvoirs de gestion du mandataire se trouvent généralement limités aux factures liées à la succession : ambulance, frais médicaux, obsèques, etc. Lorsque les héritiers sont identifiés par le biais du certificat d'héritiers, ils sont libres de maintenir ou de révoquer la procuration.

Ainsi, une alternative intéressante peut consister en l'ouverture d'un compte joint avec exploitation individuelle. En cas de décès d'un des cotitulaires, l'autre cotitulaire pourra continuer d'exploiter le compte individuellement sous sa seule signature, étant entendu qu'il devra néanmoins veiller à restituer l'éventuelle part devant revenir aux héritiers du cotitulaire décédé.

Cette alternative peut notamment répondre aux besoins des couples mariés ou ayant conclu un partenariat enregistré, permettant ainsi au cotitulaire survivant de continuer de payer notamment les dettes courantes du ménage en dépit du décès de son conjoint ou de son partenaire.

BON À SAVOIR

- Les établissements bancaires disposent de formulaires types pour les procurations. La démarche est gratuite.
- C'est au client de choisir le genre de procuration qu'il souhaite donner (spéciale ou générale, individuelle ou collective).
- Procuration et mandat pour cause d'incapacité ne sont pas des outils successoraux.